

APPENDIX H-2 p35



ישראאל לוז, ליד רומניה, היה נער בן ארבע-עשרה כשהגיע עם משפחתו וקרוביו מלחננראיה למחנה החשמדה אושוויץ.

לאושוויץ הגיעו יחד עם אביו ודודו מלחננאה הריכוז בוכנוולד, ומשם למחנה העבודה וייסנבורג.

לוז עבר כמספר ליזור במבנה סינטטי מפחים לאחר שזה הופיע בספר פעמים.

בספר מתוארים קורותיו ותנאי העבודה הספרדים במחנה. משפטו של לוז נספחה במחנות: אפש, אחוי וקרוביו נרצחו באושוויץ, אביו נפסר במחנה רייסנדורף בראשית

שנת 1945.

לוז נשלח בחזרה למחנה הריכוז בוכנוולד לאחר סלקציה שהייתה סופן כמושטן, שם שוחרר בידי הצבא האמריקאי ב-11 לאפריל 1945.

חיום מתגורר בירושלים, גימלאי צה"ל, נשוי, אב לארבעה וסב לנינים.

תמונות של חלק מהנספים (קרובים מדרגה ראשונה)



אבי - שלמה לIOR
נפטר במחנה העכזה Röhmsdorf
נקבר בקבר משוננים בעיר Altenburg
במדינת Thuringia גרמניה



امي - רוזליה (בראון) לIOR
נישטה באושוויץ ב-3.6.1944
שם אחיה אחרון נסח-12



הורי - רוזליה ושלמה לור

ביום חתונתם בערך בשנת 1927 בעיר Oradea (במחוז Nagyvárad) ברומניה.

APPENDIX E-4

P25



לנקה וישראל ברקוביץ



פרדי בראן



אווה בראן



ורה ברקוביץ



יהודית (שוחר) וניצה ברקוביץ

P26

APPENDIX E-S



אורן וסבצ' קסטנר



מרדי ויודית קסטנר

הגטו

נולדתי בשנת 1930 בעיר אודסה פשה, בחבל טרנסילבניה אשר ב羅ומניה. בשנות 1940, כאשר הגטאות חילקו את אודסה מחדש, הם חיו להונגריה את החלק הפנוי של בבל טרנסילבניה, כולל את העיר שיל. חבל טרנסילבניה היה שייך עד 1918 לאימפריה האוסטרו-הונגרית.

בחודש מאי 1944, כאשר הגטאות נרכשו להונגריה, מזענו את עצמנו, נספַּ לשטון הונגרי אנטישמי, נסח תחת שלטונו לבוש גומפַּ. הצבה הגטאות מתמקם במברר שקיירוחו בבעלותם של פאצ'ים. הבניינים שנבנו אחר-כך בתוך המבקרים שימשו את הצבה הרומני-הונגרי ותחת הגבאה הנרגנן. בית החולם החרדי חזרם והפרק לבות וחלם בכא רבסטי. טנהני הקהילה היהודית קיבל הוראה לאסוף כל-סיטה וצדוק ואחר עיבור בית החולם. מהנויות עבורי מבת לבות ואספה כל-סיטה. גם אמי נתנה להם. חזרה האכלית של חונגהן היהודית הייתה לציטתו של שטון ההונגריים והונגרים.

ఈ השגרונות נרכשו להונגריה ב-15 במאי 1944 והמצב התחליל היה מוקן להודים, היה לאבי מכר הונגרי שהיה מוכן להוציא אותו ואתו אין בטלית. עשרה תומורת ספה, אבל כשיצאה החורה בלוחות המודעות של חיל, על הכנסת היהודים לפוט, מילסם ששל הונגרי שיטריה יהודים או בוש יהוד, ייעוד למפטש בדור וקניבל יונש בדור. המכר של אבי החדרם, לא הסתרנו.

אני למדתי בכיתה רוביית גיגנטסיה היהודית-אורטורודוכסית. באוטו בין למו בשתי שיטות: ימנסיה אורטורודוכסית וליגאום. הפעולה היהודית שעשינו בbattle הספה פרט ללימודים ותלה מירת תחילים, לפי הוראות של מחק הלייטה. אחרי מספַּר ימם סייפנו את הלימודים וכיתת הספר נסרו.

תוך שישה שבועות הגטאים ארגנו וירכו את היהודים בשטע קפן במרקוב חיל, כאשר היירדים ההונגריים עזירם להם ומכעיזם את עיקר העבדה והשמרות. היירדים היו משטרת הונגרית שהיתה מיועדת לשיטור באזורי כפרים.

אגחנו עבורי לנור בשטע הנטו, בידרה של בת דודתי איזן כסטר בדורוב ליליאום, שם התאספו הרבה הקרובים. לפי התקן היו ציריכים להיות בכל חדר ששה עשר אש, אך שיטע על מסותות ועל הרצפה ובכל מקום אפשרי. משך חיים והלילה אסור היה ללבת ברוחות הנטו, אך לאחר מכן הוחר ללבת ברוחות.

את המשמות היהודיות אספו הוינרים היהודים מבית לבית. העיסוק אותם על משאות עם נגש של הצבה הרומני ואת המשאות פרקו בחצר בית הכנסת הנבו, בו היו גם טורי הקהילה היהודית. את פין האנשים קיבלו בלשים של המשטרה ההונגרית.

APPENDIX F-2

אתה ששהאנשים עמדו על הקרקע, וכל אחד צורר עטן שטומו היה לו לתיבואן. נארד להם למסור את כל הכספי החגני והו שיט להם בון אום הכספי. ערך סכנית, רשומות וטעונין. נאדור לגען פלאט אגאל מישו נמזרא דברי ערך של א. פלאט, ההה ל רע מאוד. אחר שטטו דברי העץ והקס (לא עשה שום רשות) האנסים שחדרו, וכל שפה יפשה בינו וו דורה שיש בהם מקום פכו. אוי סותובטי, שששה חבר בית הנכס מסטר מיטס ווילטני מה לפורטוס של לינו, לערו למסור את הגוזרות - ק שראייה מה נישה שם. הו יהודים שהטטו דברי ערך בכל מני מקומות מיטסורה בנתים שלוחם. השלונות החוגניים כיכרו את היהודים איאמידס או עשיירס. הם נלקחו לחדר עיניהם שחקם ממחוץ של פעול הבירה שכשונה הטע, ושם עינו אומם עד שטטו את מקום מיטסורה של דבר ערך שלום. וכך עלה את בעלה של בת דודית, פצץ פטער, שהיה בעל בית מלאכה למחרות, ואחריו זמן זה הוא חורם כלשין, להלחת הבן של הבית וו דוד עם הילכו שטוטר לבושים. הוא לא סיר מה היה בסחן הבירה, אבל בסבו הילכו ואת מקומם תפנו חיליל אס-אס גומניין.

בשתה הגטו הצעופגן שעיסק היהוציא אל היהודים חער. בסוף מאי 1944. התהויל מיטשלוחו. אונחנו ציאנו עם המושלח של התאזרך וו באאי 1944. הלכנו ברגל עד דן יידא"י ושם עליינו על הקרונת, כאשר כל קרוון יהודים שבאים אש וילדים קטנים לא נזקחו בשבעון. נארד גנו על ידי קזינימן הוגניים שלוקחים אונחנו עד ליער מישקלע, המשם החוגני עבר את הרכבת והרכבת הגעה לתחנת של העיר משקלע, המשם החוגני עבר את הרכבת.

לפי המלחמה, בזמנ השלטון הרומי, עד שנת 1940 לאכיה היהודים משאייה בה הפיצ' תבלילים: חותם, פצל' חריה, קקאו לחנות מוכלה בעיירות ובכפרות באורה. בזמנ השלטון החוגני נאסר על היהודים להחיק שאייה ולפיק' לפק' בשוטפות גוגני-טער שביבל צוי מטורוחם בל לנונג או לעבר.

בקופה שלפני כניסה לנו, אובי מס' את המשאות וחווית מהכסף שקיבל. עבורה, הו ייסח לעכוד בתירוק למילר אופנעים. אמי היהודים עירית בית. בזמנ המלחמה, גם במבוק של מוחסן במגורי יסח, אונחנה עירית היהודים שאבי ווועדי חקען נלמד בבית ספר ואחר הבהרים נלמד בחוד ליטמיין היהודים.

לפני כניסה לנו, גרכו בחזרה עם דירות להשכרה שבויו שבעה דירות. חמישה דירות היו מטבחות יהודיות ושתית מטבחות מערכות. באחת הבעל יהוד וווענייה האישה יהודיה.

באחת הדירות גרה אשה יהודיה עם בתה בת החמש. עלה היה בפלוגות עבורה של יהודים בחווית הווסט. נשא עריא היהודאה מעעם שליטנות החוגנים על חנות עידת טלאי אהוב שאוך בעתו חיב להוות שיטה סטיטוס הפקידו על הפקידו על דין כל יהוד טעל ניל שט - אישה ואת תפורה טלאי צחוב גס על גדי בתה בת החמש. אוי אונלה אותה מזע תפורה לבת

P 29

APPENDIX F-3

שליח צה"ב, שהרי אינה חייבת לעורר אורות בשל גילה, ענוה האישה שבסכת של "חוּדָה". שולחנת איסוף, אחריו המלופה בעלה של האישה חרר מהחותמת הדרתית. מפוזר אחוריו שחוריית מרגניתה. כשספיהו לאות הסיפור ובתו שיכל היה לספר על קורנותן לפני שנגסו.

ביקור במויאן היהודי בבודפשט בהונגריה - 17.8.1999

בכונאות היחידיה בבודפשט והונגריה, תלוי על הקור ג'ילום מוגבל של קטשע
בעיר העתיקה שנדפס בעיר Nagyvárad (גנוגראד) (היום Oradea-Mare
ברומניה) מ-15.5.1944. תצלומים מורה על הוכנתם 30,000 ווילרדים בעיר
לגלם. בגיןו זה נלקחה משפטותו לאושוויץ (כולל אני – ישראל לו – Isaszlo Lőrinc).

Nagyrévári 1944. május 1. 13-14.

Megkezdtek a nagyváradi zsidók hiteltelepítését

Sagyrévári, május 1. A polgármester felrappasztott kijelölésre, hogy a szükséges részleteket az ügyészeti hivatalnak el kell hozni. Az országos megtörök hivatalnak tervezte, hogy a törökítési akcióra a megtörökítési ügyészeti és ügyészeti Komplexumot kiválasztja, amelytől a rendőrség a törökítési akciót vezet. A törökítési akciót magas polgári vezetők vezetik, aki a várak felől előbb általánosan pedig be-

A rendőrségi osztály 9-10 óra körül kezd el elszállásolni. Gyapjas helyzetben a rendőrséges hivatalba hozzák a törökítési akciót, amelyről néha a körmököknek semmilyen számolás nincs.

תרגום הקטע מהונגרית לעברית

"הזהרנו את העברות היהודים מוניותן"

"התחליל את העברות החותמים מנגנון אודור".
כגון אודור. 3 בעמיה. ראש העיר הודיע על חלופת המודעות שאית היהודים בערן
מכוברים לשמשת מנד, בעוד בית הכנסת האורתודוקס. בעוד כללו, באודור
ההתקין ייבוי האש, השוכן והשזה Kommandás. יונרו מעכשי יהודים.
את הגם נפקח גדר בונקה שמי טבח, הולחנת למכור גודז' סטנו בקרשים.
ההנום אפשר לאוון שעתה תשיע לעשר, Gyapay סק דוא עיר, מיניה
וועדה של חמישה שומפל בעייתה של צעירים אל' קומנה תון
ודרבון ייטש פאש לאבעת התהעברות, בעלי גונטס אלא יהודים בשטען
הגענו, בית מלכא ואנינה, ונטבל טדור מיטקס אוח. המזעה מביבה לכל
אללה שטוטרין על דרכך בעט טון, שונן שלשה ייטס עליים להתייעב גענול
השלטונות, אהוד ייפוליל נידם פעועלן.

1. אָהָר
2. כְּלָא
3. כְּמָלֵךְ

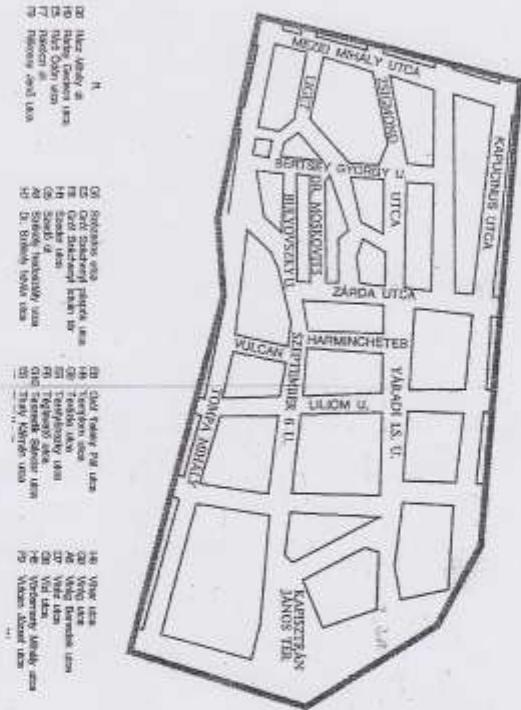


אנטישיסטים
אנטישיסט
שב בין
אטמיליאו
לאחושיב

3

133

A NAGYVÁRADI GETTÓ TERÜLETÉRE



שיטה הנקו בעידן Nagyvárad ב-1944
הכולל את בית הכנסת הנזרול (שמשת כמחסן בימי המלחמה),
בית הכנסת של פרידריך ווישנץ' (שמשה חדר לתפילה)
ואז שירדי הקהילה היהודית ("טמפלו") כנסייה של הדיברמרטים).
שםות רחובות שנוצרו אז 3 ערים. הנקו והה קים כחו רישויים.

23

p30

APPENDIX G-1

השחורת

לחרות בירקון, ה-11 באפריל 1945, הייתה אוזעה בגלל התקופה אויר. מטוסים טסכו לבנייה נמוך מעל המנהה, כבוגרת "אקסם" ואחריותם תיחסו על מושך המסדרים בבחינה הקסם, בזרוע האוטומת SOS. כדי שהמטוסים יריאו מטריהם. כבר שבועות שפנו ולב מתחווים, בעיקר בלילה, אבל העיסוק כרך אותם. שפנו יירות קרבנות, האזעקה משלכת, בשעות הבוקר מאסיבי צוותים חשים לירוחם. מושך חילוק ביחידים בוגרים של שוק אוניברסיטאי ליבורן, קהילת השער הרומי. חייל א-אס פחוד לחיכום מהמנה והיכו ליבורן, קהילת השער הרומי. שפנונה היה כבר שוחרר מכבאים, אבל סכוב עזיז למלט מנגנון טמיון. שפנונה היה מושך מלחמות, מלחמות מלחמות, עם מזוודות ותרמילים. עד הווה שביב להוניה, מלחמים לעוזב את המגדלים, יוכננים ששהරור קרבן.

אחריו מון מה אירוי בחותמיה המודרנית נסכך מתקבר וולעה על גור התהיל, ונושא לאירועי הירח קשע גדול של חבריו על ידי שכירויות עופרי הבטן. מל' תזריפתן כבר התרנסו מושיעי החבורם טריטוריסטים לבבים. כך הגיע השורה האגרכישנס שמהם, אבל לא במל' מושיעים.

הארצאים שמהו, אבל לא יכול לפקח ולו האתונה שכבו מתחם או חולמים, מפני שבוכן פניו האנשימים העזים, אף מהאנשים שעבויים, כי אין מושלים לבכט, און ישבירות בעורשות חיל קדום לאם-באם בדקו בעזרות ספירותיו לאן, בערות שוכנו לירטמל לנחמה של השוכבת, אם הם מעמידים פנים או לא, אין שום מוגדר, והקימו אותוין, אלא שוכבם פשט לא יכול לקום מרוב חולשתו. כך שוכנו של האחים עד שפניהם.

לאחר יותר והסתובכתי בין המהנסים של החיזוק הגטני בשתה שמהווים מנהנו. באחד מהנסים מצאתי מדם גרים נסכים עשוין וו', פיזרו שם עבורה

אתרי שהאנטישס למדו על הקרכג, וכלל אחד גזרו קטן שטוחר היה לו הבהיר
נאמור להם לספרו אח ל' הרהטן היינץ

APPENDIX G-2

חיל השיניין הגטאות. לבשו מדים מעיל הגדודים של, אבל גם ק' חט' היו
גדודים מדי. תאריו מן מה, נאדור עבורי בין הזריםיהם בחורה לצורף של,
הקספו אותו מספר שבוי מלוסה ורסום שם הם היו במחנה ובכובול גזען
עליל להסוך את בגוניס וטמור להם. מוחילה התגונגה, אבל אם שיקוח
מנני בכוח, או ויתרתיו וטסתיו להם את הפדים. שבויים הרוסיים גלו שידי
העור האלה מתהיאים להם והפשיטו כל מי שהיה לו מדים פעור ואהיה וויטן.

בשעות הערב קיבלנו אוכל בפעם הראשונה. זה כלל לסדר תפוחי אדמה
במושלים בלילהם וחץ לטר בשיד נולש. תחתלי לאכול, אבל לא יכולתי
לנמנן. עשיתי מספקה ושוב החחה לאלוב. אהדר מספר שעות הירושה וע-
למחרת קיבלנו כל חד חיצ' נקעך לחם שלם. לא אכלתי התקנק. גם קיבלנו
הדרו מובלש בחלב. מספר אנשי נפטרו אחרי הארוחה הראשונה.

אחריו יומיים העלו אותנו למגורי האס-אס לשעבר. קיבלנו בגדי אסירים
חדשים. ויסטו אותנו ב-DDT והוחללו למזרד חם כל אחד. אני הושתת
שש ל' חום בבר מספר ייטם, עד לפין שחזור, אבל לא יכולתי לעשות דבר
בכיזון, אחרי מסדרת החום בדק אותו רופא, אסרי לשעבר, ואמר שאני צריך
לעתלה, לפחות וועליה של הבניין, שם ריכזו את כל ההורלים. עלייה לשם
ושבטי יששה שבעות וחול בטיסות הבהרות. ביום הראשון הרושים לשחיית
בבית החולים היצין אותו בפה מברמת שנות (בראה ורסאות בגדאים
אסדיוקאלאם). פאור הדוחה י' מולמן, עוז ועצמות, על שכבי לא היה בשער
כל, כי לא יכולתי לשבת על כסא, יכלתי רק לשכב ורעד לפניו (בנראה
נראה כמי ילד בן 10-10 למשך שתייה כבר בז'). קיבלנו תרופות, מנות
דם ואוכל טוב שכלל גנוזס לבשר גם ליפון אחד כל יום וחצי בסין אודום.
את התרופות והפערומים קיבלנו ממחסני העצבא האסדיוקאלאם. את טפקיד
הஅחוות מלאו מתנדבים יהודים מהמושחרדים של השחינה והחילוץ שבוי
טלהמה רבבפים. כל שבויים עשו בשונם משלמות יין בגבאי הגומי רך
חוגשים חזרה ששעה חוף כל בית החולים להיות מוקם מני קבע
וחילכו לחדרוננו הביתה. במשן החון בקרמי בשיטת המונגע, בטענה, בביטחון
המלאכה והיעבים, בקרמיוריום וביער וויארא.

אחרי חזרותים הרכבו מהצעירים שלוש קבוצות. קבוצה אחת נסעה לצרפת,
קבוצה שנייה ותודה מיעוטה לשלוח לאיז' שידאל והקבוצה השלישייה חורה
לאורך מוצאים של הנעריות. אמי החלשתי לחזור לעיר של ומנית, מארה שלא
יעדי שום דבר לא איש מושחתה.

בחודש אוגוסט 1945, העלו ווותנו על משאיות של הצבא האסדיוקאלאם. נסעו עד
לעיר ליילן שבצרפת ובקוויה, ומשם ברכבת מיעוטה שהיתה מושבת מקרונות
בית החולים של אבבא חרוי ומקורות זואר שנן. אחריו נסעה של שביעים
הגענו לעיר הוולטה, ורק שם נודיעו לנו קורות הסוף של כל אחד מהמשפה של
טבי דודי, שתגעו לעיר מסטר שביעות לפני. דודי, עפוגאל ברואן (האה שאלם)
פייט ל' את סוף המר של כל אחד מבני המשפה הקורבאים ורוחוקים. לא

P33

APPENDIX G-3

יכולתי לבכות, רק ייחו ל דמעות. כנראה ראיית ייְהוָה מידי מותים ונרצחים
בשנה האחורונה, והייתי מוכן לגורע ביהוָה.
הוא סיפר לי את סתו של מנה רפסודור. עם התקראות וחוחות גונה המתחנה
בחליכת לילון מורה. בדרכ ייר וויל אס-אס בכל מי שלא היה מסוגל לילט. נר
חוּוֹ גַּעֲעַגְּלָהָה רִזְקָה שְׁמָאָה, ושם שחרר על ידי עצבה הרוסי. אחריו מספר
ימום, הוא תפס טרומפ על רכבת בית החולים של הצבע החושן, והביע בחזרה
לעיר אודריה-פארה. חמש שנים לאחר מכן הגיעו לארץ לאץ בעלה חדש עם
אשרו. הם נפטרו בכפר סבא.

אני הנושא ארצה ב-21 בינואר 1961 כדי להתחילה חיים חדשים ולא לשכotta את
חחיים הקורדים.

ז' הוּוָה
ה' שְׁלֵמָה
ה' וּמָנוֹ
שְׁמָקָה
ו' שְׁמָה
ז' הוּסָן
אַדְמָה
בְּלִמְדָה
ו' רַגְעָה
סְוִיכָנָה

אַסְרָרִים
לִרְשָׁתִי
וְתִדְבָּר
ו' בְּלִקְעָה
ה' לְסֶם
שְׁחִוָּתִי
בְּנָאָהִים
ה' בְּפֶרֶד
(כְּבָרָאת)
ג' סְנָתָה
ו' אַדְמָה
תְּמָקָדָה
ז' שְׁבָרִי
ס' וּקְרָבָה
ו' קְבָעָה
ז' גַּבְעָה

לְגַרְפָּת,
ג' חָנָה
ה' שְׁלָא

סְגָנוּ עָד
זְקָרְנוּתָה
זְבָעָנִים
חָחָ שְׁלִי
ס' אַסְמָן
ז' זְמָן. לֹא

הקדמה



ישראל לדור

ספר זה חינו המשך של הספר הקודם שכתבתי כסוג' ד'-שם, "זכרונות מלחמת העולם והשנייה", שיצא לאור בשנת 2003, בו תיארתי את הקורות של משפחתי במהלך מלחמת העולם והשנייה. דפים אלו נכתבו על ידי משפחתי הקרובים והחחוקים, וחברם מתקופת ילדותי. אני מקווה, שהם ישמשו כאות זיכרון לבני משפחתי שנישפו בשורות שונות ויהיו מזכבת זיכרון עבור הניספים שאין להם מזכה באבן.

לאבי היו שתי אחיות, ולאימי ארבעה אחים ואחיות. כולם היו בעלי משפחות. היו לי גם סבטים וסבא. בסך הכל הגיעו עשרים ושש נפשות מהחנה ההשמדת אושוויץ. ספר זה כולל את אימי, אבי ואת אחיהם בן השטים-עשרה. מתוך הספר הזה חורנו שלושה אנשים.

עבור הניספים מלאתי גם טפסים ברשימה "די עד" במוסד "יד-שם".

מהחר ואני עוד אחרון מתוקפה זו, וכעת בן 74 (שנת 2004), השתדרתי לדיק בטייתו הפטרים ולספר כל מה שחוויות בעצמי ממוקר ראשון. כתבתי על כל משפחה מספֶר שורות עbor בני המשפחה שנשארו בחיים, ועבור הדורות שנולדו אחריו השואה.

אני חפץ בספר זה יינתן לכל בני המשפחה שחיים, ויעבור מדור לדור.

בקיצור תיארו הקורות אותי אחרי המלחמה:

אחרי שחוורי ממחנה הריכוז בוכנוולד, ב-11 באפריל 1945, חזרתי לעיר מולדתי. רק אז נודע לי סופם חמור של יתר בני משפחתי.

התחלתי ללמידה מksamען.

ב-1947 הצטרמתי להכשרה של ארגון הנער הציוני בני עקיבא.

ב-1949 פיזרו השלטונות הromaנים את ההכרחות הציוניות.

רק בשנות 1951 החלטתי להגיעה לאוז' ישראל באוניה "טורנשלבניה".

ב"שעד העלייה" בחיפה נשוחתי לכפר סבא.

בספר החדשים לאחר מכן למדתי נאולפן לעברית בקיבוץ תל יוסף. כשבסיימתי את האולפן ב-15 במאי 1952, התגייסתי לצה"ל ב-18 במאי 1952. היום אני גמלאי צה"ל, אחריו שלושים וחמש שנים שירות בחיל האוויר כמכנאי מטוסי סיילון.

אם נשא, אב לאربעה ילדים וسب לארבעה נכדים.

הפקת ימירתה בספר נעשתה על ידי בתי, רוד-רטן, והגהה נעשתה בידי בני, אהרון.

ישראל לדור

קרית מוצקין [וינט, 2004]